



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 924 899 344
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AURORA TRAVEL TRADE AS
Forretningsadresse: Rådhusgata 30
0151 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Xiaoyao Xia
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.05.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 474 480	
Annen driftsinntekt		707	
Sum inntekter		2 475 186	
Kostnader			
Varekostnad	1	2 013 783	
Lønnskostnad	2	219 614	
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	28 729	
Annen driftskostnad		171 461	6 586
Sum kostnader		2 433 586	6 586
Driftsresultat		41 600	-6 586
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			4
Annen finansinntekt		825	
Sum finansinntekter		825	4
Rentekostnad til foretak i samme konsern		17 496	
Annen finanskostnad		11 388	
Sum finanskostnader		28 884	
Netto finans		-28 059	4
Ordinært resultat før skattekostnad		13 541	-6 582
Skattekostnad på ordinært resultat	4	2 497	
Ordinært resultat etter skattekostnad		11 044	-6 582
Årsresultat	5	11 044	-6 582
Årsresultat etter minoritetsinteresser		11 044	-6 582
Totalresultat		11 044	-6 582



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		6 582	-6 582
Avsatt til annen egenkapital		4 462	
Sum overføringer og disponeringer		11 044	-6 582



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	461 275	
Sum varige driftsmidler	3, 6	461 275	
Sum anleggsmidler		461 275	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	1	1 047 846	
Fordringer			
Kundefordringer		544 919	
Andre kortsiktige fordringer		214 281	
Sum fordringer		759 200	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		30 108	23 418
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		30 108	23 418
Sum omløpsmidler		1 837 154	23 418
SUM EIENDELER		2 298 429	23 418
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 462	
Udekket tap			6 582
Sum opptjent egenkapital		4 462	-6 582
Sum egenkapital	5	34 462	23 418
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4	2 497	
Sum avsetninger for forpliktelser		2 497	
Annen langsiktig gjeld			
Konvertible lån		468 330	
Sum annen langsiktig gjeld		468 330	
Sum langsiktig gjeld		470 827	0
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		52 931	
Leverandørgjeld		8 897	
Betalbar skatt	4		
Annen kortsiktig gjeld		1 731 313	
Sum kortsiktig gjeld		1 793 141	
Sum gjeld		2 263 967	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 298 429	23 418



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 572330

Enheten

Organisasjonsnummer: 924 899 344
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AURORA TRAVEL & TRADE AS
Forretningsadresse: Rådhusgata 30
0151 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Xiaoyao Xia
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2022

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.07.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 924 899 344
AURORA TRAVEL & TRADE AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		2 474 480	
Annen driftsinntekt		707	
Sum inntekter		2 475 186	
Kostnader			
Varekostnad	1	2 013 783	
Lønnskostnad	2	219 614	
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	28 729	
Annen driftskostnad		171 461	6 586
Sum kostnader		2 433 586	6 586
Driftsresultat		41 600	-6 586
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt			4
Annen finansinntekt		825	
Sum finansinntekter		825	4
Rentekostnad til foretak i samme konsern		17 496	
Annen finanskostnad		11 388	
Sum finanskostnader		28 884	
Netto finans		-28 059	4
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	4	2 497	
Ordinært resultat etter skattekostnad		11 044	-6 582
Årsresultat	5	11 044	-6 582
Årsresultat etter minoritetsinteresser		11 044	-6 582
Totalresultat		11 044	-6 582
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		6 582	-6 582
Avsatt til annen egenkapital		4 462	



Sum overføringer og
disponeringer

11 044

-6 582



Organisasjonsnr: 924 899 344
AURORA TRAVEL & TRADE AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr			
	3	461 275	
Sum varige driftsmidler	3, 6	461 275	
Sum anleggsmidler		461 275	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	1	1 047 846	
Fordringer			
Kundefordringer			
		544 919	
Andre kortsiktige fordringer			
		214 281	
Sum fordringer		759 200	
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.			
		30 108	23 418
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		30 108	23 418
Sum omløpsmidler		1 837 154	23 418
SUM EIENDELER		2 298 429	23 418
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital			
	5, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital			
		4 462	
Udekket tap			
			6 582
Sum opptjent egenkapital		4 462	-6 582
Sum egenkapital	5	34 462	23 418



Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Utsatt skatt	4	2 497
Sum avsetninger for forpliktelseser		2 497
Annen langsiktig gjeld		
Konvertible lån		468 330
Sum annen langsiktig gjeld		468 330
Sum langsiktig gjeld		470 827
		0
Kortsiktig gjeld		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner		52 931
Leverandørgjeld		8 897
Betalbar skatt	4	
Annen kortsiktig gjeld		1 731 313
Sum kortsiktig gjeld		1 793 141
Sum gjeld		2 263 967
		0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 298 429
		23 418



Organisasjonsnr: 924 899 344
AURORA TRAVEL &TRADE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

4

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



BankID Signing
xiaoyao xia
2022-06-28

BankID Signing
Xiao Xiao
2022-06-28



Årsregnskap 2021

Aurora Travel & Trade AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet



Org.nr.: 924 899 344



RESULTATREGNSKAP

AURORA TRAVEL & TRADE AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2021	2020
Salgsinntekt		2 474 480	0
Annen driftsinntekt		707	0
Sum driftsinntekter		2 475 186	0
Varekostnad	1	2 013 783	0
Lønnskostnad	2	219 614	0
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	28 729	0
Annen driftskostnad		171 461	6 586
Sum driftskostnader		2 433 586	6 586
Driftsresultat		41 600	-6 586
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		0	4
Annen finansinntekt		825	0
Rentekostnad til foretak i samme konsern		17 496	0
Annen finanskostnad		11 388	0
Resultat av finansposter		-28 059	4
Ordinært resultat før skattekostnad		13 541	-6 582
Skattekostnad på ordinært resultat	4	2 497	0
Ordinært resultat		11 044	-6 582
EKSTRAORDINÆRE INNEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat	5	11 044	-6 582
OVERFØRINGER			
Avsatt til dekning av tidligere udekket tap		6 582	0
Avsatt til annen egenkapital		4 462	0
Overført til udekket tap		0	6 582
Sum overføringer		11 044	-6 582



BALANSE

AURORA TRAVEL & TRADE AS

EIENDELER	Note	2021	2020
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	461 275	0
Sum varige driftsmidler	3, 6	461 275	0
Sum anleggsmidler		461 275	0
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning	1	1 047 846	0
Kundefordringer		544 919	0
Andre kortsiktige fordringer		214 281	0
Sum fordringer		759 200	0
Bankinnskudd, kontanter o.l.		30 108	23 418
Sum omløpsmidler		1 837 154	23 418
Sum eiendeler		2 298 429	23 418



BALANSE

AURORA TRAVEL & TRADE AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2021	2020
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	5, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		4 462	0
Udekket tap		0	-6 582
Sum opptjent egenkapital		4 462	-6 582
Sum egenkapital	5	34 462	23 418
GJELD			
Utsatt skatt	4	2 497	0
Sum avsetning for forpliktelser		2 497	0
Konvertible lån		468 330	0
Sum annen langsiktig gjeld		468 330	0
Gjeld til kredittinstitusjoner		52 931	0
Leverandørgjeld		8 897	0
Annen kortsiktig gjeld		1 731 313	0
Sum kortsiktig gjeld		1 793 141	0
Sum gjeld		2 263 967	0
Sum egenkapital og gjeld		2 298 429	23 418

KARMØY, 27.06.2022
Styret i Aurora Travel & Trade AS

Xiaoyao Xia

XIAO XIAO



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

VARER

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Varer

Av samlet varelagerverdi for Aurora Travel & Trade AS pr. 31.12.2021 er kr. 1 047 846 vurdert til anskaffelseskost, men kr. 0 er nedskrevet til virkelig verdi.

Note 2 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNSKOSTNADER

	2021	2020
Lønninger	179 214	0
Arbeidsgiveravgift	32 630	0
Andre ytelser	7 769	0
Sum	219 614	0

Selskapet har i 2021 sysselsatt 1 årsverk.



Selskapet har gjeld til eiere på kr. 1 704 775. Gjeld er ikke rente beregnet

Note 3 Anleggsmidler

	Driftsløssøre, inventar ol.
Tilgang kjøpte anleggsmidler	490 004
Anskaffelseskost 31.12.2021	490 004
Årets ordinære avskrivninger	28 729
Av- og nedskrivninger pr. 31.12.2021	28 729
Tilgang i året	490 004
Årets avskrivning og nedskrivning	28 729
Bokført verdi 31.12.2021	461 275
Økonomisk levetid	0-5 år

Note 4 Skatt

<u>Årets skattekostnad</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt	2 497	0
Skattekostnad ordinært resultat	2 497	0
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	13 541	-6 582
Permanente forskjeller	4 390	0
Endring i midlertidige forskjeller	-80 170	0
Skattepliktig inntekt	-62 239	-6 582
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	<u>2021</u>	<u>2020</u>	<u>Endring</u>
Varige driftsmidler	69 272	0	-69 272
Fordringer	10 898	0	-10 898
Sum	80 170	0	-80 170
Akkumulert fremførbart underskudd	-68 821	-6 582	62 239
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	0	6 582	6 582
Grunnlag for utsatt skatt / skattefordel	11 349	0	-11 349
Utsatt skatt / skattefordel (22 %)	2 497	0	-2 497

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Note 5 Egenkapital

	Aksje- kapital	Annen egenkapital	Udekket tap	Sum
Pr. 31.12.2020	30 000	0	-6 582	23 418
Pr. 01.01.2021	30 000	0	-6 582	23 418
Årets overskudd		11 044	6 582	11 044
Pr. 31.12.2021	30 000	4 462	0	34 462

Note 6 Pantstillelser og garantier

Selskapet har stil pant til kreditt institusjon Balanseført verdi av pantsatte eiendom er på kr. 461 275

Note 7 Aksjonærer – rapportnote

AKSJEKAPITALEN I AURORA TRAVEL & TRADE AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	1 000	30,0	30 000
Sum	1 000		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Xiaoyao Xia	600	60,0	60,0
XIAO XIAO	400	40,0	40,0
Totalt antall aksjer	1 000	100,0	100,0

AKSJER OG OPSJONER EIET AV MEDLEMMER I STYRET OG DAGLIG LEDER:

Navn	Verv	Ordinære
Xiaoyao Xia		600
XIAO XIAO		400
Totalt antall aksjer		1 000